

البرج العاجي

هوزي كريم

آن ستيفنسون: إضاءة شعرية في العزلة

آن ستيفنسون شاعرة معزلة، ولدت في أمريكا من أب فيلسوف، سرعان ما عين بعد ولادة آن بسنة أشهر في كمبرج، انكلترا، فرحلت العائلة وأن لتقيم حتى اليوم. حرفة الأب أدركتها بسنوات عمر مبكرة، وحرفتها عن مسار حلمها أن تكون موسيقية، تعتبر اليوم أملي ديكنسون معاصرة، وريبتها في "الكثافة التي تكتفي بمساحة كانفس صغيرة"، على حد قول أحد النقاد. تزوجت مرات أربع، ولها حتى اليوم قرابة خمس عشرة مجموعة شعرية. عزلتها لم تضع اسمها في الظلال قدر ما فعل كتابها الذي وضعته عن الشاعرة الأمريكية المنتخرة سليفيا بلاث. فالكتاب أثار أكثر من ردة فعل، ورفع اسم أن ككاتبة سيرة علي حساب سمعتها كشاعرة. على أن القارئ الجدي الذي لم يغفل أصواتا شعرية مثل ديكنسون أو إليزابيث بيثوب، لن يغفل صوتها بالناكيد. في حوار آخر معه تقول إنها أنهت كل اشتراكاتها بالمجلات الشعرية، وتحولت الى الاشتراك في مجلة New Scientist: "مشكلتي أنني لا أنتسب للفكرة الشائعة اليوم عما يجب أن يكون الشاعر عليه، لم أطمع يوما أن أكون نجما شهيرا، وأكره ترويج السوق الشعري".

في واحدة من قصائدها في منتصف الثمانينيات تحت عنوان "كتابة الشعر" كتبت: "إن أردت أن تصنع الشعر عليك أن تقيم فيه". ولكن ما معنى "أن تقيم"؟ أن تكون مدمننا عليه، أن ترتدي كلمات، تجلس في ضوء أكثر جلاء، في حبر الصباح، وفي نعل الليل.

شعور بأنك عار وورقة سرخس في هواء مفاجئ،/مألوف...ونادر. وما معنى "أن تصنع"؟ أن تكون وتصيح مناخ كلمات عابر، وتعين فتاة في الألوان الصعب،/ وترتقي الترحال على متن الأصوات،/ أن تتجنب مرتفع الأنا، وينبوع اليأس،/وهسيس سيرانة النش، النجاج، النش، النجاج، النجاج، النجاج.

(السيرة كافة أسطورية تسحر بصوتها ملاحي البحار) منفى ستيفنسون الاختياري نتاج موقفها المتعارض مع ورشات تعليم الشعر ومسابقاته الشائعة هذه الأيام. في سنواتها المتأخرة (ولدت عام 1933) دبّ في أنثيتها الصمم بصورة تدريجية، الأمر الذي جعل من وجودها بين الجماعة في أي نشاط أمرا غير مريح. على أنها وجدت في صدمها هذا شيئا ناعما. لقرأ هذا المقطع من إحدى قصائدها:

فقدت حاسة، ولكن لم أهتم؟ حين بحثت داخل النفس عثرت على احتياطي.

الحاسة السادسة تلك التي أحفظ بها معافاة وأطلقها رشيقة كشرك. الناقد دانور، صاحب دار Bloodaxe، التي أصدرت مجموعتها الشعرية الكاملة اليوم، يرى أن فقدان السمع لشاعرة مثل أن ليدبو من سخرية الأقدار، لأن "ميزتها الغريزية كشاعرة كاملة في أذنها الرائعة". والشاعرة تعترف بأن "إيقاعا موسيقيا سمعه أو عبارة موسيقية كثيرا ما يكون دافعا أساسا للكتابة". ولا عجب فالموسيقى كانت هدفها الأسمى منذ صباها الأول، وهي محور عدد كبير من قصائدها. وفقدان السمع لدى موسيقي كبيتهوفن، رغم ما فيه من عبق فقدان، فتح له ألق الإصغاء الباطني وموسيقى الأعماق.

كتابها "الشهرة المرة: حياة سليفيا بلاث" أثار الكثير من الضجيج، أربك حياة الشاعرة المعزلة، وطمس من شهرتها التي تستحقها كشاعرة. مع أنها تشترك والشاعرة المنتخرة بنقاط لقاء عديدة. فكلهما أمريكي فضل الإقامة في انكلترا، وإقامة عائلة فيها، ومن جبل واحد يسعى باتجاه القصيدة الغنائية ذات التضاريس. إلا أن أن أكثر قوة ومقاومة، وهي تنفرد بروح شعرية مضادة لسطوة الأنا ومركزيتها. فقد تبين لها أن الإنسان لم يعد مركز الكون. وأنه تحرر فعلي أن "أنا" أحدنا المتضخمة لم تعد تسد عليه منافذ الرؤية الواضحة.

آن ستيفنسون ليست شاعرة أمريكية خالصة، ولا إنكليزية خالصة، ما جعل جمهور قرائها محدودا في البلدين. ولقد دعم هذا طبيعة الكياسة والعق والتهديب التي يتحلى بها شخصها وشعرها.

Ann Stevenson: Poems 1955-2005 (Bloodaxe) ×

هل فقد رياض الإيمان بالشعر فقرر قطع المسافة باتجاه الطفولة على قدميه؟ الطفولة هنا ليست قريبة المنفى بالتأكيد وإنما الموت، رياض المبكر. ألم يقل في قصيدة تعود إلى العام 1983، وتحمل عنوان "أحزان رياض إبراهيم": "ورياض تجلده الصود" ص 100، ثم في أخرى عام 1986:

"عطارد تنام في فراشي وأنا ثابت في مركز هلوستي تحبل بي الأرحام تتمخض تند الدهشة وجهي ثدي الأرض في فسي طين مالح" ص 27.

فالموت يمثل عودة إلى الرحم بانتظار ولادة ثانية كما هو الحال في استعارة الرحم والقبر المعروفة. لكن لماذا الموت في مدينة حدودية؟ أهو تأكيد لغربة عاشها الشاعر في وطنه وأراد استئنافا في الموت، أم لأن للطفولة كالحلم وطنا يقيم على التخوم. يقول رياض وكأنه يرى موته أو حضور طفولته:

"ضعوا المتاريس حول هذه الدمعة حاصروا طائر الحزن هذا لقد أسلمت وجهي وأعطية نومي وأظفاري لأول نقطة حدود ولم أحلم بعدها" ص 72

وأياضا: "أقرني على أصدقائي وصيتي أنا مصغ إليك جيدا" ص 56.

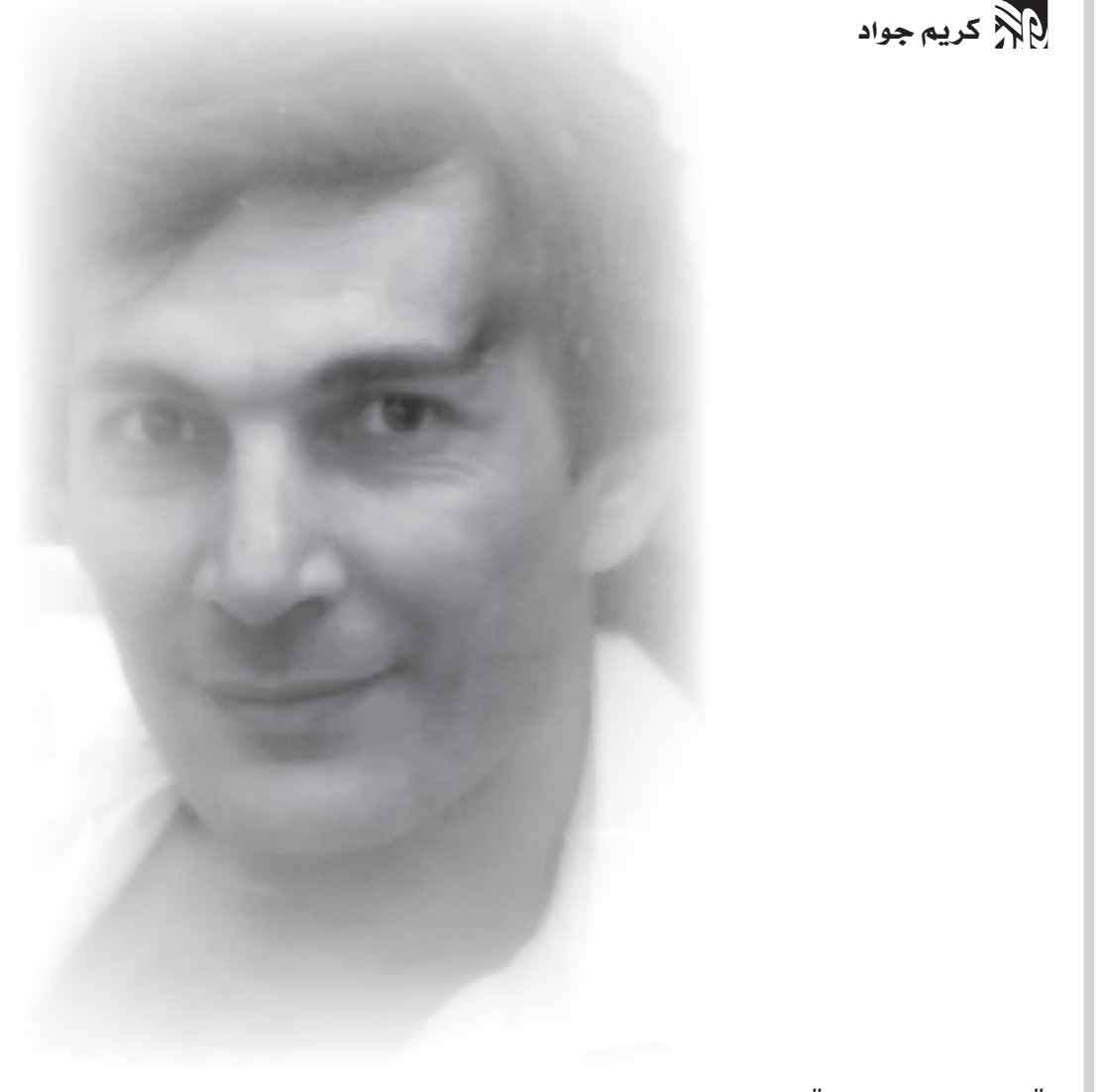
× المجموعة الشعرية الوحيدة للشاعر الراحل رياض إبراهيم، صدرت في دمشق عن دار الورق عام 1998 بإشراف السيدة زوجته، وبما توافر من شعره آنذاك. والمجموعة لا تتضمن كل ما كتبه الشاعر، وإنما قصائد ومقاطع من دون عناوين أحيانا تعود لمراحل مختلفة من مسيرته الشعرية التي بدأت أوائل السبعينات من خلال النشر في جريدة المرفأ في البصرة وتواصلت في بغداد عبر مجلات أدبية عراقية وعربية.

الشاعر، وربما حبر قصائده، كما أن كلمات "الخرائط" و"المفازة" و"الشوارع" وأخرى ذات دلالات مكانية تتكرر كثيرا في قصائده لتؤكد هذا المعنى: "من أين قل لي بالرب نشترتي الرفقة/ والخريطة" ص 40، أو قوله: "طويلا توهمت أن الخرائط/ خاصة بالحروب../لذا كنت أحرق الخرائط/ من أجل نهاية سعيدة للكون" ص 30.

إن التماهي مع العالم أو الكون عبر لغة تستحضر أحيانا هذيان الصوفيين و"رؤيا هم كحداولة لاستعادة الطفولة أو العودة إليها، حل شعري جربه رياض في بعض قصائده ابتداء من منتصف الثمانينات وحتى وفاته. وكان واضحا كما تبين مجموعته "انتفاضة عصفور طيب" أن ردم المسافة - الواقع أو عبورها إلى الضفة الأخرى، كان من مشاغل رياض إبراهيم الشعرية. يقول في قصيدة "غبار لأستلة الطفولة": "الأفق نجمة تشرق وجهي/ والشمس بعض خرافتي" ص 18، وفي أخرى: "كل شيء في الكون/موصول بي/ وحين أعانقك تسقط الشمس/ مثل قطرة ماء" ص 76. هذا الانشغال بردم المسافة ومعانقة العالم يتضح أيضا في قصائد أخرى هي أقرب في لغتها إلى اليومي بتفاصيله المألوفة وإن جاءت بأسلوب القصيدة القصيرة ذات الضربة أو التوقيع:

"أرخص مع شجرة هاربة من معتقل أقودها إلى حديقة قريبة من أجل أن لا تصبح الحديقة ساحة استعراض عسكري" ص 32. إن ما يفصل بين الشجرة والحديقة هو ذاته الذي يفصل بين الشاعر وطفولته، لهذا يركضان معا باتجاه واحد.

رحلة رياض إبراهيم من بغداد باتجاه المنفى ووفاته في 3/5/1997 في مدينة زاخو على الحدود، تسهل بالتأكيد قراءتها في سياق "انتفاضة عصفور طيب"، أي بوصفها قصيدة كتبها الشاعر بجسده، وهي تمثيل مباشر لفكرة الثورة والخروج على الواقع كما عبر عنها في قصائده. لكن هل كانت محاولة الشاعر الخروج من العراق محاولة خروج مزدوجة ضد الواقع والشعر معا؟



يشتمني/ لأمراس احتجاجي/ بالإشارة" ص 45، الإشارة سواء بالمعنى الصوفي الذي يستثمر الشاعر تعابيره كثيرا، أم كناية عن نبرة خفيضة ميزت شعر رياض إبراهيم وقلة من شعراء تلك المرحلة مقارنة بالشعر السائد آنذاك، منذ نهاية السبعينات وحتى الإطاحة بنظام صدام عام 2003، حيث لم يغل على أصوات المدافع إلا هدير قصائد الحرب. وتجد المسافة أيضا رموزها في شعر رياض من خلال عبارات تؤكد ثنائيات الواقع/ الحلم، الطفولة/ الوعي، الهنا/ هنالك، الخ... ففي أولى قصائد المجموعة، لم تحمل عنوانا، يقول الشاعر: "أيها الورد/ ما بيننا قطرة ندى/ ومسافات من الفوضى" ص 7، قطرة الندى هي زوادة

وانسجام، مصالحة مع العالم لكن ليس من خلال الإذعان للواقع، لهذا يحاول الشاعر استعدادتها بإلغاء المسافة بين العصفور وطيبته، إذا جاز القول، وبالانتفاض أو الثورة التي تتطلب، وهذه يمكن التعارض، وعيا أو إدراكا غير طفولي لأننا في لحظة انفصالها عما يحيط بها. شعر رياض إبراهيم إذن يقيم في المسافة بين الانسجام، وإدراك الفوضى.

ويمكن تسمية تلك المسافة بـ"الواقع" كما راه الشاعر وحاول تغييره في قصائده التي تبدو والحالة هذه، كأنها صرخات احتجاج، لكنه احتجاج شعري غير عنيف بالتأكيد، لهذا يمتثل بالإشارة: "أمس/ حين أقلل الليل بابي/ أفرغت حنجرتي من صراخها/ وانتظرت أحدا

"انتفاضة عصفور طيب" × للشاعر الراحل رياض إبراهيم، يمكن القول، إنه بيان طفولة، الطفولة التي يدعوها الشاعر بـ"نك اللحم المتأخر" ص 62، المتأخر في تجليه أو تحققه. إن عنوان المجموعة، وسيؤكد هذا المعنى في النصوص أيضا، يوجز التعارض بين مسعيين: الرغبة في الاحتفاظ بالطفولة أو استعدادتها من جهة، وضرورة الثورة على الواقع متمثلا بإدراك فقدانها، أي الطفولة، من جهة أخرى. فالطبيعة ستبدو لاقتربها بعصفور، ورغم جدية النبرة، أشبه بعبارة مكتوبة في دفتر طفل، إذ من غير الطفل سيفكر بالتميز بين العصافير؟ بيد أن الطفولة لدى رياض ليست ضدا للشيخوخة، ولا هي أيضا رمز براءة

مفتقدة بالضرورة؛ إنها شرط توازن

الربيع العربي يهّمش المثقفين

شاكر الأنباري

الديكتاتورية، والليبرالية الزائفة، وسطوة العسكر، تتحكم في تلك البيئة أجهزة المخابرات، ورجال الأمن، والنصار، والانتهازيون. ترعرعوا وكتبوا ضمن مجتمعات كانت ساكنة إلى حد ما، الفرد فيها منمط إلا أنه يخزن طاقة للتمرد لم يرها الباحثون، والمفكرون، والمثقفون، ولم يستشعروها.

معظم الإبداع العربي كان يتكلم عن ذلك المجتمع، وذلك الفرد، بأليات معروفة متكلسة منذ أكثر من أربعة عقود. المظاهرات الشعبية، والتفردات العفوية، والهزات الاجتماعية، التي كنا نشهدها عليها ظلت غائبة إلى حد ما عن رؤية المثقف. وكانت ظواهر مثل الفيس بوك، واليوتيوب، والتويتر، وغيرها من أساسيات الثورة العلمية، والإعلامية، بعيدة عن تصورات المثقفين، والبعض منهم لم

يلازمها أو يستفد من إمكاناتها في التواصل الاجتماعي والتحرير والتمرد، عكس الكتلة الواسعة من الشعب، التي كانت تتحول قليلا قليلا إلى إعلاميين، ومثقفين عضويين، ومنظمين لتظاهرات، ومؤسسين لمنظمات مجتمع مدني. وهي بمجموعها كانت الرافعة لثورات الربيع العربي.

في مصر على سبيل المثال، بدأت معظم المؤسسات الثقافية والتقاليد القديمة تنهوى أمام ثورة الجموع، فصعدت أسماء جديدة، وغابت أسماء، وتغيرت مفاهيم، ونبتت قصص وروايات ونصوص مختلفة عما ألفه القارئ العربي، والمشاهد عموما. التقاليد الفنية والثقافية والإبداعية السابقة تحطمت، وأخذت البيئة الثقافية تبحث من جديد عن تقاليد موسومة بثورة الشعب المصري. في ليبيا

الربيع العربي بثوراته الشعبية، في أكثر من بلد، لم يفاجئ الحركات السياسية والمفكرين والباحثين فقط، إنما فاجأ المثقفين أيضا. هؤلاء الذين ترعرعوا في بيئة أخرى، كانت تتراوح بين

متابعة

جمال العتابي في الخميس الإبداعي

الغازية.. حاجب صبية يحيط بها الغراف

من هذه البدايات المؤلمة كان العتابي يللم أوجاعه من خلال عيون الحضور وهو يروي قصة ذلك الأب الذي يحمل نغش الخبر للجدسد المسجي في دائرة الأمن وهذا إعلان ظل مخفيا عن عائلة حسن العتابي، حتى حين علمت أنه بهذا الخبر لم تصدق حتى عام 2002 حين فتح الطاغية أبواب السجون، فقد كانت تعتقد أنه سيأتي، وماتت وهي تحلم به. واسترسل العتابي في تذكياته عن الغازية والنصر وهما قريتان على ضفاف نهر الغراف حيث يسكن أهله في غرفة طينية واحدة فيها مرسم ومكتبة وأولاد كان فيها حسن العتابي خطاطا وتشكيليا.

بها الغراف وكنت أجدها أحلى مدن العالم، هي مدينة منها عزيز السيد جاسم ومحسن الموسوي ومحمد صبري وطالب القره غولي وحسن العتابي. ثم مر على التاريخ السياسي والإعلامي فذكر جميع من كانوا معه عن عقود من الزمن المر، بوكانت هناك شهادات عديدة من قبل الحضور منهم حسب الله يحيى والفريد سماعيل وحنون مجيد وريسان الخزعلي وبشير حاجم. كانت هناك الكثير من باقات الورد مقدمة من اصدقاء العتابي ولوح الإبداع للتلقي قدمه الشاعر الفريد سماعيل.



وأبوابه التي فتحت نوافذ من عشرات السنين عاشت معه من شخصوس وأمكنة من ماض وحاضر ربما هي مفتوحة على مديبات بعيدة، لكن العبد منها جاء من مسرح الحياة، هي حاضرة في حياته وقال: إنها تصلح ان تكون روايات وقصصا اذكر منها استدعاء دائرة الأمن في ثمانينات القرن الماضي لوالدي وكنت أرافقه وكان في هذا الاستدعاء الذي بلغنا به بإعدام شقيقي الشهيد - سامي - وكان ذلك تبليغا شفويا، وحينما اتجهنا إلى الشارع وبللمحة خاطفة لوالدي وجدت أن ظهره قد تقوس.

التحف العائلية. العتابي الذي يزرع البسمات على الوجوه البهيفة هو الذي يدرك فن اللعبة في الرسم والخط والكتابة والسياسة، لا يتوانى في احتلال قلب الكلمة وخاصة اللغة ومهارة الفرشاة وهندسة التصميم وزهو الألوان، إنه يعرف كيف يحرك خيوط اللعبة على مسرح الحياة الصاخبة. واستذكر العتابي محطات حياته منذ كان في قريته الأولى، حيث تشكل الوعي المبكر المزجج بالأسئلة والفضول لمعرفة أي شيء، أول ما أشار إليه في حديثه عن كتابه وتفصيلاته

احتقى ملتقى الخميس الإبداعي بالكتور جمال العتابي بمناسبة صدور كتابه "كلمات متقاربة المدى" ما الذي تريد أن تقوله بهذه الكلمات؟ هل ثمة صوت واحد يقيم في أعماقها؟ أم أنها حثند من الأفكار تتناثر بعيدا لتصنع لغزها واستقلاليتها في بلد عصفت فيه التيارات السياسية والفكرية. قدم الجلسة الإعلامي محمد سلمان، مشيرا إلى تاريخ هذا المبدع الذي توارث الإبداع من أبيه العلم والمناضل صانع

